

# LA PROTESTA

Nº XXI

Oficina: HUMBERTO P. 1175 - U. C. 2059, (B. Orden)

Buenos Aires, Domingo 25 de Marzo de 1917

Precio 0.05 centavos

(Porte pago)

Nºm. 3048

CORRESPONDENCIA DE REDACCION  
A RAMOS GIMENEZ

Valores y giros diríjanse a F. Crudo

## El derecho a la violencia

### POLICIAS QUE MATAN

La Argentina no es como la pintan. Me convenzo ante sus grandezas de que es necesario decir su verdad. Pluma que calla o adula es pluma cómplice, y la complicitad es de los malignos y es de los débiles.

Cuando alguna vez nos sentimos dignos de la causa de la libertad es frente al vandalismo entroneado que pisotea los derechos de vida y aliena furiosos reaccionarios que vuelven del pasado, y amenazan ahogados en un presente de ignominia. Es cuando a nombre de ella misma, de la libertad, se afirma el despotismo de los gobernantes y pretende ergirse en ley contra los clamores de los desposeídos que nunca probaron el pan que produjeron, sino de la sobra de sus amos.

Yo no cantaré a la Argentina civilizada, con sus palacios desafiantes, sus bancos y su comercio sobre cuyos mostradores se exhibe la carne del pueblo que gozara oro. No buscaré el aliciente de la argentinidad en el seno de los cerebros tradicionalistas de cuyo silencio frente a los crímenes del poder, se valieron todos los despotas para justificar. No; hay otra Argentina más real y elocuente que como pura verdad se descubre ante los ojos.

Una nación no está en la banca, no está en los ejércitos, no está en el gobierno. La banca descansa en la explotación legalizada, en la avaricia burguesa consagrada como virtud. Los ejércitos son conglomerados parásitos útiles para el tiro, para matar, o lucirse. En ellos tiene sus defensores la explotación del hombre por el hombre. Son la conciencia del cañón y la espada puesta por encima de la conciencia cerebral. El gobierno es una institución organizada sobre la violencia, porque es esta su único medio de conservación. Y la banca, el ejército y el gobierno no son la nación, el pueblo; son los instrumentos de la tiranía. La tiranía vive en ellos. Como una inconciencia negra, como un resabio, como una herencia. Viven de la noche moral del pueblo, aseguran la esclavitud humana cuando la cabeza de los rebeldes o apasionados el pensamiento dentro de las paredes carcelarias.

La nación, el pueblo, esa carne que alimenta al gran pulpo parasitario, no vive en palacios, no ostenta los brillos de la jauría salvaje. No. El pueblo es un enorme montón que apenas anda, rumia su pesar enorme y calla resignado. Vive en los tugurios donde vigila el hombre día y noche y la muerte se espera en lechos desmantelados. Recorre las calles en busca de la olla de la desvergüenza brindada por un presidente protector nacional de los mendigos. Amanece echado en las acorras, sin lecho y sin pan. Trofeo de la fatidica olvidado a los umbrales del palacio. Recorre la campaña lúbrica sin poder detenerse porque sus pasos van sobre la tierra ajena.

Oh! Y este es el pueblo que canta tres veces a la libertad, ahoro sus bríos que los extranjeros. Este es el pueblo que levantó Sarmiento. Esta es la estirpe de Moreno, de los sucesores de Alberdi, Argentinos, no os habéis hecho dignos ni de vuestra historia!

II  
Estamos en la hora de las reacciones salvajes. Una sombra vuelve del pasado y es la sombra de todas las conciencias conjuradas en el crimen contra el pueblo. Al mismo pueblo hambriento, al que regaló todos los esfuerzos de esa existencia para placer de los ventrudos de la burguesía, se le anuncia, se le mata. Pidió pan y se le acalló la voz en la garganta con la bala policial, con el plomo del régimen asesino. Mátan en sus luchas por la vida, su sangre ya corrió en las calles de la ciudad y ahora en la campaña sigue siendo la tinta asesina. El gobierno teme del hambre, el hambre que es una imprecación y una amenaza, y destina el plomo para los hambrientos. Mientras, el trigo se acapara en los depósitos de la

burguesía, es destinado para las naciones en guerra. Mientras la tierra es repartida en feudos, negada al agricultor, al labrador, para servir como esclavo del oro, como otra causa de la esclavitud.

El estado, pues, no es sino la violencia, la organización del crimen; la entronización de la barbarie. Es una bota que aplasta, brutalidad sin conciencia, que deprimida y ciega vá contra las leyes mismas de la vida. La fuerza bruta hecha ley, hecha norma de gobierno, inculcada como medio de dominación infame. Vuelta al ayer, vuelta al pasado, como se dijera indignidad del presente de la historia.

Y luego, verdugos de profesión os asustáis de vuestra obra misma. No dais razón a la dinámia que estalla cuando vosotros la aventastis hasta lo imposible. Llamáis agitadores a los que os enfrentan sus pechos y sus armas ya que el grito del cerebro, los clamores del hombre no llegaron a vuestros oídos. Os extraña que las víctimas tengan lenguas que maldicen y brazos que amenazan, porque queréis el pueblo sin lenguas y sin puños, mendigos de la olla de vuestras desvergüenzas.

Pero, es necesaria la verdad, cueste lo que cueste. Una vez más, firmat recorda la ignominia y agita las conciencias. Y una vez más también es necesario que se os diga:

La violencia engendra la violencia. De la noche moral del pueblo se alzaré el grito vengador. Por instinto de conservación, por ley de vida, por amor a la justicia, por convicción de los derechos naturales, es justo que se oponga violencia a la violencia. Esta violencia será el efecto del tacho de vuestras botas salvajes. Apurad la carga que la tempestad ha de volver sobre vosotros. Y es justo que vuelva, en bien del pueblo mismo, hoy resignado, vencido bajo la ley del despotismo.

La violencia es un derecho. Si los sicarios matan porque tal es el deber de defensores del estado, el pueblo tiene derecho de oponerse, de resistir y matar. La violencia es un esfuerzo digno de los oprimidos. Lo indigno no es la bala, el puñal ni la dinámia del vengador, sino la cobardía que anula el instinto de la propia conservación. Y los efectos no son fines de ninguna doctrina, no son medios pregonados por un ideal, sino lógicas consecuencias. Lo ridículo, lo infame, lo cínico está en desconocer los derechos del oprimido cuando éste responde a la jauría salvaje con un gesto último de alivio.

Vosotros creastis el terror, y el terrorismo desde entonces tiene su espíritu en vosotros. Vosotros no podréis, pues, acusaros de lo que engendrásteis, de ello seréis dignos y esperaréis en conciencia su figura.

Razón tenía Barret cuando vió empuñecorres el alma argentina en su cáscara de oro y exclamó: argentinos, avergonzaos!

III

Y quede aquí mi grito impreso. Ante los crímenes del poder y de la burguesía, no pude callar. Que lo escrito quede como mojado en la sangre viciosa: Es mi condenación.

Leopoldo Ramos GIMENEZ.

## NOTAS

### Hablan las cárceles

Los fosos de Monjuít, las horcas de Chicago hablan al pueblo en los años y en los siglos. Son tribunas del pensamiento, desde donde las palabras tienen resonancia de eternidad. Todas las grandes ideas han sido y son patrimonio solo de los grandes hombres. La Anarquía, serena montaña augusta, tiene sus hombres así: Como árboles tronchados con la bala o la cuchilla. Y son árboles: eternos, retoñan eternamente por que su savia es la vida de que viven

todos los pueblos. Y la montaña serena, se alza en el horizonte, sin que alcanzarla en su cumbre pudieran viles tiranos. Sus árboles la defienden, si lo tronchan, retornan eternamente...

Los tiranuelos de América, rinden el culto a la cárcel, y cuanto más alardean de la civilización más cárceles construyen; es decir, civilización es progreso de delincuencia.

Consideran en su inconciencia un delito el pensamiento. Depositán en los presidios el cerebro que razona, y afuera queda la turba, imbécil, esclava y muda. Y con ella los sicarios, los verdugos nacionales. Lo peor es para fuera; la peligrosa razón es para adentro.

Los nuestros, muchos están en los autos de las cárceles. Son pensamiento y razón, delito en ley de verdugos.

De los nuestros, de aquellos que allá cayeron, recibimos muchas cartas. Ellas hablan al cerebro, al corazón, a la vida. Aquellos viven aun y más fuertes en su idea, en su pensamiento ardiente, en su sueño de anarquistas. Las paredes del presidio no encañan los cerebros, no cambian los sentimientos. El corazón siempre late, y hasta muriendo en la celda, cantan a la libertad.

¡Oh poderoso pensar, pulsación del Universo!

Nadie ha matado a Ferrer!

Oh conciencia, noble acción y vengadora sonrisa.

Radowsky! Radowsky!

La montaña sugestiva, la montaña nunca es hollada por los tiranuelos viles. A esa montaña miran desde la celda. La Anarquía tiene cumbre que nunca será vencida; nunca, nunca.

Compañeros! Os vemos también nosotros. Vuestras voces nos animan, nos empujan, nos convencen de que marchamos. Que las cárceles no son muros para las ideas. Que hoy las cárceles son barreras para nosotros.

Abrazos, ¡delincuentes, culpables del mal que salva...

(o)

## La horda en Rosario

En Rosario, la horda policial sigue ensañándose contra todos los que son capaces de una alitvaz de conciencia. Los redactores de «La Rebelión» perseguidos y los campesinos acosados por hordas de vándalos nos dan a creer que volvemos hacia más negros días de despotismo. No ha permitido la señora policía se realice ningún mitin, ninguna conferencia ni en medio de las paredes, en cuarto cerrado. La policía teme, al diablo, ve el espectro de sus crímenes. Oh, bandidos, caeréis también, inútil os ensañéis en vuestros crímenes.

Se hallan presos a disposición del juez Jesús Suárez, José Vidal, José Prat, Hermengildo Casas, Jaime Puigpelat, Miguel París, Juan Carné, José Sábado, Luis Puljada, Salvador Camps y Pedro García.

Compañeros! A defenderlos! Todos contra el vandalismo, contra la horda!

(o)

## Progreso moral y progreso material

Hay quien se empeña en hacer del hombre dos entidades distintas, casi antagónicas, una moral y otra material, con lo que casi podríamos decir que de nuevo se entabla la discusión sobre la pretendida existencia del alma. Esta nueva faz de la discusión, sobre el «progreso moral» y el «progreso material», no puede conducirnos a otro terreno que al de las inútiles divagaciones, más propias de los metafísicos de las escuelas teológicas que de nosotros, los anatematizados, y aún los positivistas.

Parece que nos empeñáramos en no comprendernos, o en no hacernos comprender, marchando por los vericuetos de una «filosofía» intrincada, que se caracteriza única y exclusivamente por una fraseología exuberante en epítetos vacíos de sentido, que si bien pueden sugerir a los que no se desdienten a estudiar su valor real etimológico, no por eso logran aclarar el punto oscuro de la discusión. Es como si pretendiéramos escribir en forma incomprensible, para aparecer, ante la vista

## HOY Domingo 25 de Marzo

### GRAN CONFERENCIA en la Casa SUIZA

Organizada por el Comité Administrativo de esta hoja, se realizará una conferencia en la «Casa Suiza», Rodríguez Peña 254, a total beneficio de «La Protesta».

El compañero Leopoldo Ramos Giménez, hablará sobre la «Esclavitud en los verbales».

Un compañero disertará en italiano sobre «Los horizontes del pensamiento moderno».

Declaración de poesías a cargo de la compañera Susana Marrés.

Hora: dos de la tarde. Entrada, 40 centavos.

de los neófitos en cuestiones filosóficas, como los profundos elucubradores de una filosofía imposible...

No puede admitirse, bajo ningún punto de vista, esa pretendida división en dos entidades distintas, una moral y otra material, de la entidad humana, del individuo, como elemento de progreso, que va forjando en la vida todo lo que tiene de grande, de asombroso, la civilización presente y lo que tendrá de supremo la futura civilización que entreveamos, cual nebulosa, en la limitada lejanía de los tiempos. Todo progreso material responde a la necesidad del presente, porque es la necesidad quien lo crea; la necesidad fué en todos los tiempos la que impelió a los pueblos a la lucha, la que obligó a los hombres a pensar, la que pone en movimiento a todas las actividades humanas. Las necesidades materiales, aunque hoy, dada la superioridad intelectual alcanzada por los hombres, sean estas las que determinen las ideas morales de los pueblos.

No es posible llevar a la actualidad la causa determinante de la idea anarquista, toda vez que el anarquismo no es una vida abstracta, una idea del «espíritu», sin significación alguna dentro de la vida del hombre; la idea anarquista es, ante todo, una idea social, basada en la ciencia y en el estudio del individuo y sus relaciones dentro de la sociedad. Reducir su interpretación a un determinado individuo, es incurrir en un grave error, toda vez que los hombres actualmente no ocupan el mismo plano superior dentro de este régimen anacrónico, de esta sociedad envejecida, del crimen, de la explotación, de la tiranía.

Si los hombres fueran iguales ante la sociedad, si no existiera el problema económico, si desaparecieran los privilegios que crean las castas y categorías sociales, podríamos entonces decir que el anarquismo no es una consecuencia del hambre, del dolor y de todas las infamias e iniquidades que con el párra cometen los brutales regidores de los pueblos.

Podrá decirse que el régimen social es una resultante de la moralidad de los hombres que lo toleran y admiten como lógico y natural; pero también podemos decir nosotros que esa misma moral es la herencia que el régimen legó al individuo al nacer, por lo que no es posible separar al individuo de la sociedad, ni a ésta de aqué, para hacer un estudio de las causas que determinaron al uno y a la otra.

Todo el progreso material, aun ese progreso perjudicial, que solo sirve para exterminar a los pueblos; el progreso de los instrumentos bélicos, responde a una necesidad. Necesario es — de acuerdo con la actual organización social — que las naciones se armen, que construyan formidables acorazados, monstruosos cañones y estudien la forma más rápida, expeditiva, de destruir al «enemigo». Todo esto está perfectamente de acuerdo con la moralidad ambiente; es perfectamente moral, lógico, razonable...

Nosotros los anarquistas, somos, con relación a los demás individuos, seres inmorales y nuestro concepto de la vida es distinto al de la mayoría del conglomerado. De ahí que consideremos a la guerra un crimen y a esta sociedad el más absurdo de los anacronismos. Pero nosotros componemos la infima minoría, somos la excepción, y la excepción no puede ser considerada como regla en un general estudio de las condiciones sociales en que vive y se desarrolla un pueblo.

Las necesidades han determinado todo progreso, y si no hemos especificado anteriormente la etiología de ese progreso, es porque consideramos que todo progreso — sea moral o material —

—marcha en correlación, identificándose entre sí, sin que pueda separarse uno del otro, por ser a la vez los dos, causa y consecuencia. Lo moral y lo material, forman una sola y única entidad individual. No admitimos, por lo tanto, esas dos entidades distintas, casi antagónicas, que en forma florida alquien pretende endilgar.

Emilio L. ARANCO.

(o)

## LOS TRIUNFADORES

¿Los véis como avanzan a través de las tinieblas que envuelven a la humanidad? ¿Sabéis quiénes son? Son los idealistas, los soñadores de un mundo mejor; son los fuertes, los capaces; son los que cruzan el orbe con un solo pensamiento por bandera: el bien. Con un solo lema: la razón.

Marchan, siempre firmes, desprendidos de todo lo que represente egoísmo, sin temor, sin dobleces, prosiguen su camino.

Se asemejan a los antiguos cruzados, es decir los superan, ya que su pelea no es por un Dios, no es por fealdad, nada patria. Dios, la naturaleza. Aman la vida, pero no la vida actual llena de trabas, repleta de miserias, cargada de ruindades.

Ellos quieren la vida amplia, libre, sin tiranías, sin leyes, quedando como única ley la verdad, la solidaridad y el amor. Si, el amor no regiméntase, no rotulado, sino libre; el amor que se une, que se abraza al fuerte contacto de los labios, que se buscan, que se desean..., y que al encontrarse ponen en el beso sonoro toda la fuerza de sus vidas.

Dichosos de estos triunfadores; ellos han apurado todos los encantos de la vida; ellos salvan la especie, porque representan la savia fecunda que se desparra en los surcos abiertos al porvenir. Ellos son astros que alumbra con sus rayos luminosos las negruras que envuelven a la humanidad. Ellos representan la fuerza propulsora que marca el futuro. Oh, los idealistas, junto a ellos nos sentimos fuertes, valientes, llenos de fe en el porvenir, sus despos de luchar nos empujan a la lucha, y poniéndonos a su lado emprendemos juntos el camino de ascensión hacia la farte más alta del pensamiento humano.

Triunfadores!, vuestro es el porvenir. Y como es vuestro, continuad sin temores el camino, que al final de la jornada un grito inmenso, un poderoso aplauso, saludará vuestros deseos, y en el día del triunfo final, resotará en todo el orbe un estruendoso grito de libertad.

Adelante, pues, triunfadores, la humanidad espera de vosotros la salvación!

Tabaré.

(o)

## PENSAMIENTOS

Mientras los autores principales crímenes de la guerra gozan de impunidad y privilegios para perpetuar en nombre de la justicia y de la ley, la guerra no tendrá ninguna razón para dejar de existir. Ella se repitirá eternamente, como los actos ilícitos de la vida ordinaria. — ALBERDI.

El que munda asesinar y aprovecha del asesinado, es un asesino.

El que autoriza el robo y medra del robo, es un ladrón.

El que ordena el incendio y el torso, es un bandido, es un pirata.

Para los asesinos, los ladrones y los bandidos, es el cadáver, no el tren; es la infamia, no el honor ni la majestad del mundo. — ALBERDI.

## Los políticos y las huelgas

Siempre que se ha producido un conflicto entre explotadores y explotados, nos hemos esforzado en demostrar a éstos últimos, que para que tuviesen éxito en su lucha, ésta debería tener el carácter subversivo, revolucionario, en suma ilegal; pues el Capital tiene un gran baluarte en el Estado.

Cuando tal cosa hacíamos, los políticos adormecedores de las energías vivas del pueblo, y los manguoneadores del gremialismo, loaban al arbitraje policial, censuraban la violencia huelguista que seguía la dirección del «socialismo ácrata», o hacían actos de fe, contricción y esperanza en la acción gubernativa en pro de los trabajadores, con una ingenuidad hipócrita.

Se vociferaba entonces desde las columnas del diario policia y tarro, para que se tomaran las medidas que en esos momentos aconseja la reacción conservadora contra la lucha franca y legal. Pero, hoy que la derrota de un movimiento obrero, sufre otro impetuoso fracaso, por seguir la tónica pasiva, arcaica de la que son directores todos esos «doctores» de la morfina socialista; hoy que los trabajadores por experiencia propia, se van dando cuenta del grave peligro que para sus reivindicaciones tiene, el abanderarse en las organizaciones que con el socialismo criollo y el sindicalismo snob, ofrecen en la capital del respeto al Estado, se ataca al gobierno, no por ser gobierno, sino porque los santones del altar de la patria, son radicales. Es decir, que lo que se quiere, es eludir la gran responsabilidad de la derrota y hacer una arma política de la lucha proletaria...

Defensor del Estado del Capital, ¿cómo podrá en ningún caso ser neutral en la lucha con el productor? y siendo furiosamente creado para sostener el privilegio de la burguesía, y el que delega el robo del producto conquistado por el obrero con el trabajo, ¿cómo concebir que los fabricantes de leyes, o los custodios de la propiedad privada puedan, no ya ponerse del lado del trabajador, sino hacer algo en bien de su causa? Admitiendo el trabajo político en las organizaciones obreras, confiar en las bondades de un gobierno, es el absurdo mayor que puedan tener los trabajadores.

El Estado, es el enemigo declarado del proletariado, y contra él deben de ir todos sus esfuerzos para alcanzar su completa emancipación. La representación de él es el gobierno, ya sea blanco, rojo o azul, por lo tanto no hay ni puede haber amigos del pueblo en los políticos, la farsa del sentimentalismo altruista que declaman por calles y plazas, es pura comedia.

Si el radicalismo revolucionario del 90 hoy oprime y tiraniza al pueblo, anealandolo como lo hicieron los conservadores cuando estuvieron en el poder, no menos criminales son los que admitiendo ese poder, sacrifican al pueblo en el papel de Judas con el gesto de Pilatos y que quieren aparecer siempre como los únicos salvadores.

No culpamos de todas estas derrotas a nadie, sino a los charlatanes y al mismo pueblo que persiste en caminar en círculos, a nadie sino al mismo pueblo que siempre arrojado está implorando la protección de estos ídolos chinoscos del fumambulismo social.

Las libertades y derechos naturales no son pleitesía que necesita de abogados y jueces; siendo inalienables nuestro deber es defenderlos, oponiendo la fuerza a la fuerza, la violencia a la violencia; hasta hoy el robo se legaliza por todos los políticos, el sudor de nuestras frentes niega el bienestar de la clase capitalista y ellos detienen nuestro brazo cuando vamos a hacer justicia: cuando no lo hacen con la fuerza como gobierno lo hacen, como adormecedores en el seno de las organizaciones predicando respeto al Estado.

Contra el Estado y los políticos, todos los trabajadores que anhelan justicia y reivindicación de sus derechos, en la lucha ilegal, franca y revolucionaria.

Si la obra de la emancipación de los trabajadores es obra de los trabajadores mismos, ¿para qué esperar órdenes de directores que anuncian huelgas con meses de anticipación y después niegan su participación en ella? ¿Por qué ser juguete de todas esas intrigas de salón y de cámara que con tanta habilidad desempeñan estos camaleones y políticos violentos, que están negociando en el mostrador al por menor y vendiendo al proletariado de una forma cínica y descarada?

**Difundid LA PROTESTA**

## ENCUESTA

# Alrededor de la futura Internacional

Cuando en 1914 fué asesinado el príncipe heredero de Austria-Hungría, el mundo entró trágicamente en una nueva era, el militarismo se hizo dueño del universo para poderse mejor autodestruir, destruyendo a la vez lo que lo hallaba por delante. Todas las actividades sociales, que antes tendían a perfeccionar a la humanidad, se tomaron en pro de su aniquilamiento. Los gobiernos representantes genuinos de la violencia y de la guerra—de cuyos es un producto—impusieron su autoridad aun al capitalismo.

Todas las instituciones político-sociales, independientes de la máquina gubernamental quedaron, de hecho, disueltas. Sus representantes se vieron permanentemente inactivos. La Internacional obrera y socialista, razonablemente impotente para evitar la guerra que desencadenaban las fuerzas históricas basadas en la violencia y el terror—el militarismo en primera fila—tuvo que disolverse igualmente. La guerra, pues, continúa aun quien sabe hasta cuando. Por mi parte, yo que atengo a este respecto, y a todo lo que en ella cifra las esperanzas que tengo respecto a la buena reconstrucción de la Internacional obrera y socialista, que, como se sabe, tiene por misión exclusiva, transformar el régimen económico capitalista imperante, sustituyéndolo por otro de igualdad y solidaridad, efectivas.

Así, pues, hablaré ahora solo como deseo se ha de reconstruir la futura Internacional, en la suposición de que, como a mí, este asunto interesa a la humanidad en general, y en particular al mundo obrero, puesto que él depende su futura existencia. La futura Internacional, la que se organicé después de la guerra, será la sociedad de mañana, y el supremo interés está en que ella no fundamente a ninguna de las fuerzas bárbaras que periódicamente se entregaron a destruir la sociedad. Solo diré que si los criminalistas deducen de sus estudios la necesidad de que la sociedad se defienda de la que contra ella atentan, ya pueden irnos señalando quienes son los criminales para darles su merecido...

## El socialismo que prevalecerá

Es bien sabido que la Internacional Obrera, antes de la guerra, no seguía una orientación homogénea en la conquista de sus propósitos. Relativamente joven, se hallaba aun en ese período calenturiento e inconstante por el que atraviesa toda juventud. Ello, pues, era una cosa muy natural, pero no por ello justa, si, como creo, ha de anteponerse el concepto humano de justicia a la misma brutalidad humana. Dos corrientes se disputaban su dominio interno: el temperamento autóctono, con su escuela la odiosa obediencia, especie de «indisciplina militarista», y el temperamento libertario, que consiste en que la Internacional obrera debe de desligarse de todas las instituciones explotadoras y autoritarias, de las cuales se quiere precisamente emancipar. No solo los primeros eran parlamentarios y los segundos antiparlamentarios, sino que estos últimos se oponían resueltamente a toda centralización y disciplina interna de la nueva institución, cosa que deseaban los parlamentarios. Este antagonismo que se produjo inmediatamente de formada la Internacional entre Marx y Bakounine dio por resultado, como dije anteriormente, el que no siguiera una orientación homogénea en sus luchas.

Para decir la verdad, últimamente la balanza se había inclinado hacia los autoritarios. Los obreros, no muy ilustrados, y por otra parte con muchos prejuicios—entre ellos el de que el gobierno es una cosa necesaria—, y educados desde niños en la escuela de la obediencia y la explotación empujados por la vertiginosa y fácil de las alucinaciones de los políticos socialistas que les demostraban como sin esfuerzo alguno de su parte, con solo su representación parlamentaria, podían adquirir reformas fundamentales en su economía y libertad. Por otra parte, los diputados socialistas en los

parlamentos, como hacen los de este país, se esforzaban en llamarse los «genuinos» representantes de la clase obrera, aunque, mediante las trapas electorales, subieron al poder por los votos de los mismos capitalistas. ¡Alucinados por este triunfo parlamentario, los obreros olvidaban sus deberes de luchadores y revolucionarios en el terreno económico, y se entregaban en leer las gerigonzas dialécticas de los diputados en el parlamento pero este triunfo tiene otras causas políticas fundamentales, que no sería conveniente olvidar.

En la actual civilización, sabemos nosotros que cuando un pueblo es derrotado en una guerra aunque sea el más valiente y generoso se le desprecia por débil e impotente. Por el contrario, al pueblo triunfante, aunque sea un borrego y un bárbaro, se busca imitarlo en todos sus detalles. El jivita quién vende se repite por doquier, y es inútil alegar contra los detestables cualidades del vencedor. Los carneros de panurgo no van sino con el que les muestre el botín. Ya por conveniencia o imbecilidad. Por eso la Iglesia Católica ha estado siempre por los victoriosos, y en esta guerra se ha visto que a lo primero se inclinó hacia los imperios centrales, que parecían iban a vencer. ¡Ahora ya evolucionando hacia los aliados, como probables victoriosos.

Así, pues, debido a este utilitario y borreguillo concepto, en 1870, los alemanes, al triunfar sobre la Francia, adquirieron una preponderancia moral universal. No solamente se trató de imitarlos, en su militarismo mediocre y salvaje, si que también los incipientes político-socialistas del mundo entero—inclusive los argentinos—se empeñaron en adoptar en las luchas sociales y obreras, los métodos socialistas alemanes. En España, pueblo eminentemente anárquico, se vio a los socialistas recomendar a la clase obrera pura y exclusivamente, los métodos de la social democracia, autoritarios, centralistas y obedientes, como señal de próxima emancipación. El socialismo alemán fué propagado por todas partes. El convenio muy bien con el temperamento tímido e interesado de los individuos que aspiraban a una secretaría reñada y a una dignidad, relegando así la emancipación efectiva de la clase obrera para las Calendas griegas. Entretanto los Estados hacían de las suyas preparando esta formidable catástrofe.

Mientras, el verdadero socialismo, mo, el socialismo popular y anárquico, que, mediante la voz de Bakounine había derrotado a la teoría Marxista de la centralización autoritaria de la Internacional era olvidado por todos los socialistas a la social democrática o bien, tratado despectivamente, como una teoría destructora y disolvente. Debido a ello vetamos últimamente a los marx—y los vemos ahora en los parlamentarios socialistas consiguen pacientemente que los gobiernos consientan una ley de las ocho horas, cosa que, como muchas otras mejoras fueron siempre conquistadas revolucionariamente por los gremios asociados...

Ya hemos visto la actitud del socialismo alemán frente a la guerra. En La Paz, el Kaiser proponía y en 1914 dispuso: ¿Qué hicieron los parlamentarios socialistas ante dicho desplante autoritario? ¡Abandonaron a la clase obrera, que, por otra parte, habían educado en el molde de la obediencia...

No sé, pues, este socialismo el que prevalecerá en el porvenir.

## Basta de marxismo

y de obediencia

Uno de los números llegados del «Vorwärts», diario socialista alemán, que trata del nuevo camino del jivismo socialismo, después de declarar con un cinismo encantador que ellos no podían estar contra el pueblo alemán en sus ansias imperialistas, añade, refiriéndose a la asida cooperación que actualmente prestan al gobierno: «Deberíamos malgastar nuestras fuerzas en luchas que se han vuelto insensatas». Así, pues, para el socialismo alemán el oponerse a los propósitos del Estado Mayor Militar y las luchas revolucionarias contra la

finalidad guerrera del gobierno es insensato. Ni más ni menos que lo que se creía en la Persia y Asia hace más o menos 25 siglos... Luego añado: «queremos convencerlos—a todos los pueblos—de que vengan a nosotros para aprender y suplicar que los ayudemos... Como se ve, este último es un párrafo «cultural» que parece escrito por el Kaiser. Hay que suplicarles a ellos que nos ayuden y enseñen lo que? A obedecer al militarismo y a votar, como ellos, por los votos de los proyectos militares del gobierno!

«Un Estado—continúa diciendo el «Vorwärts»—domina ahora al capitalismo, y si al terminar la guerra el Estado renunciara a su acción económica y dejara nuevamente el «bar» pónie el poder alibis resultaría el caos y la catástrofe. El camino del socialismo de guerra, el socialismo de paz hay que buscarlo; pero esta gran tarea incumbe también a la teoría socialista: el «Capital», de Carlos Marx, sería el libro de mañana. El Estado domina al capitalismo en tiempo de guerra; pero, ¿por qué no lo domina en tiempo de paz? No lo domina porque no usa de la violencia como ahora, y es que el gobierno no confía nada que no sea por la violencia, como que tiene 'un orfén en la violencia. De ahí que domine al pueblo por la violencia cuando éste, haciendo uso de sus derechos políticos, quiere emanciparse del capitalismo. Pero ¿es que no está en interés del capitalismo alemán ponerse al servicio del Estado, como lo han en todos los capitalismos cuando lo creen necesario, que es lo, que creen necesario, que es lo que creen necesario? La competencia ruidosa entre el capitalismo alemán y los demás capitalismos era favorecida directamente por los Estados, especialmente el estado alemán, y una de las causas fundamentales que provocaron esta guerra se sabe que era la existencia bancaria del capitalismo alemán por causa de aquella competencia. Rusia y Francia había firmado, por el temor a un contrato con el Estado alemán, por el cual se comprometía a usufructuar de sus productos. Ese contrato, terminó y no había probabilidad de que fuese renovado. De ahí que el Estado alemán, pensando que no le sería fácil tener en lo sucesivo los presupuestos exorbitantes militares, se apresurara a provocar la guerra. Y vemos que el Estado obra siempre en interés propio y no del pueblo.

Luego, vemos, que el nuevo camino del socialismo alemán, no es el nuevo camino, sino que sigue siendo el de antes: el que tiende a robustecer el Estado contra los intereses populares. La emancipación efectiva de los trabajadores quedaría relegada una vez más al año tres mil. Por otra parte, el Estado capitalista es mucho más peligroso. Hace como los empujados antiguos: da al pueblo paz, y circo, es decir, le da un relativo bienestar económico, mientras que ahoga todo espíritu de rebeldía, y subordina la libertad del pueblo a su finalidad: la guerra; he ahí lo que hizo, lo que hizo hasta 1914 el Estado alemán.

El grito de guerra del proletariado universal ha de ser éste: ¡Basta de Marxismo y de obediencia; queremos libertad de obrar, que con ella nos sabremos emancipar rápido del capitalismo! El Estado es el que aplasta la libertad de obrar!

**Revolución, libertad,**

La Internacional Obrera que se reconstruya después de la guerra, ha de ser completamente popular. Nada de socialismo de Estado ni de Iglesia, los cuales se dan la mano, el uno para mandar y el otro para obedecer. La Internacional no tendrá que mandar ni obedecer. Su papel está en la lucha legítima, contra el Estado y el capitalismo explotador. No puede la Internacional aliarse al Estado, puesto que éste es un aliado fiel al capitalismo. El capitalismo y el Estien, por finalidad la dominación por la guerra. La Internacional tiene por finalidad la igualdad económica, en cuyo consiste el socialismo popular, anárquico. La igualdad y la libertad: he ahí el lema de la Internacional, que ha de dar por resultado la solidaridad fraterna.

Para conseguir estas cosas los proletarios, la Internacional, tiene que obrar sobre el concepto histórico de la Revolución, de aquella revolución que conquistó todos los derechos políticos y que ha de conquistar los derechos económicos. El sufragio libre, las constituciones, en una palabra, la democracia, son cosas que conquistaron nuestros abuelos del siglo pasado en las barricadas; No fueron los políticos socialistas. Estos tienen por ideal utilitario lo que nuestros antepasados conquistaron. La Internacional va más allá de todos estos derechos, aunque no desprecia los conquistados. El Estado es el único que tiene interés en conciliar los derechos conquistados por el pueblo. El concepto tradicional de la revolución es de volver al seno de la Internacional. El espíritu de rebeldía debe de animarla como el pensamiento anima la materia. De lo contrario los obreros no se emanciparán jamás.

**Política extraparlamentaria**

Viendo, pues, que todos los políticos son novicios a la clase obrera—inclusive los socialistas—la Internacional obrera revolucionará al desligarse del hecho de todos los poderes; tendrá que ejercer una política extraparlamentaria, vale decir, entenderse directamente con el capitalismo y el Estado desde el llano. Con el capitalismo para la supresión de la explotación, con el Estado para la conquista de la libertad, o así como no son necesarios representantes obreros para tratar con el capitalismo, tampoco son necesarios representantes ante el Estado. La Internacional se entenderá con estos dos poderes, regresivos a cada conflicto que surja. La Internacional quiere la emancipación no la colaboración con estos poderes. La Internacional futura tendrá que afrontar también los conflictos super-nacionales, para hacer imposibles las contiendas, y sobre el terreno ideas patrióticas que, más adelante, más permítiré explazar.

Isidoro de la CALLE.

(o)

## Gran conferencia

Agrupación A. Afinidad

Realizará hoy domingo, a las 8.30 p. m., una conferencia en la plaza Solís, (Boca), en donde varios compañeros disertarán en italiano y castellano, sobre tópicos de palpante actualidad.

Organizada por esta agrupación y a beneficio de «La Protesta», se realizará una conferencia, en la que el compañero Juan E. Carrulla, disertará sobre lo que ha visto de la guerra durante su permanencia en Francia. Probablemente en la conferencia se exhibirán cuadros de horror por medio de proyecciones luminosas.

Próximamente anunciaremos local y día a efectuarse dicho acto.

La Agrupación.

(o)

## Con el conscripto

Cándido

—Vengo en nombre de LA PROTESTA, a adquirir de Vd. datos concretos sobre los hechos que motivaron su enjuiciamiento, poniendo sus columnas a disposición de Vd. para que dé a la publicidad sus impresiones, como también las injusticias de que fué y pudiese ser víctima por parte de los superiores.

—Agradezco—contestó Cándido—la ayuda moral que me ofrece el valiente paladín de los desheredados de la fortuna, LA PROTESTA y, ¡ojalá! así lo hicieren los demás diarios que se titulan defensores del pueblo y que en realidad son detractores, y aspiraciones políticas jamás combaten las injusticias o errores que cometen sus partidarios, aun más las ocultan cuando no las disfrazan con sofística verosimilitud. Si todos los diarios hicieren otro tanto, seguro estoy, que el señor presidente de la Nación, remediaría el mal cometido por el Consejo de Guerra, indultándome de la pena que tan arbitraria e injustificadamente me impusieron.

—Dígame, cómo se produjeron los hechos?

—Ni yo mismo lo sé. El día de autos hallábamse en la puerta de la enfermería limpiando mis armas y demás accesorios, cuando de pronto vi uno voz intempestiva que me increpaba duramente: —No le he dicho... que formara enseguida para la instrucción? Alcé la cabeza y vi delante de mí

al cal...  
enfure...  
el acto...  
yo no...  
hacia...  
form...  
For...  
sue...  
nues...  
viol...  
racio...  
y com...  
to co...  
se ex...  
pado...  
voca...  
mánde...  
bros...  
Por l...  
dolor...  
como...  
llas f...  
nado...  
acti...  
pes...  
Al...  
tan...  
plor...  
mome...  
ningu...  
ciaba...  
suelo...  
con...  
nig...  
Lle...  
la su...  
ner...  
se de...  
bia in...  
do un...  
No...  
do m...  
viol...  
—en...  
hier...  
resul...  
sar...  
cados...  
bilita...  
ción...  
la in...  
ta ne...  
de p...  
Ya...  
ha co...  
Ar...  
del...  
cual...  
y de...  
«Patr...  
el be...  
den...  
con...  
por...  
cor...  
sang...  
genes...  
con...  
pabe...  
granc...  
gato...  
El...  
vida...  
ver...  
y si...  
deni...  
mitig...  
críti...  
que...  
sobe...  
dist...  
el jo...  
de...  
reina...  
jueg...  
de...  
que...  
mi...  
mi...  
pens...  
velo...  
cond...  
lida...  
No...  
para...  
para...  
poli...  
debi...  
pro...  
y m...



al cabo dragoneante Joaquín Araujo, enfurecido por no haber obedecido el acto a su orden imperativa—la cual yo no oí—me empujaba violentamente hacia el pelotón de reclutas, para que formara en fila.

Forné sin exhalar una queja, a pesar de mi justa indignación y de los fuertes dolores que sentía en las piernas. Después de varios ejercicios violentísimos para mí, dado mi postor físico moral mandó hacer algo, y como no pude ejecutar el movimiento con la exactitud y precisión que se exigen en tales casos, fui increpado nuevamente por Araujo, con los vocablos más hirientes al par que tomándome violentamente por los hombros me mandó hacer genuflexiones. Por la fuerza de la violencia y del dolor obedecí muy a pesar mío, pero como el dolor que sentí en mis rodillas fué muy intenso, quedé prostrado de bruces en el suelo, por cuya actitud, Araujo, le emprendió a golpes conmigo.

Al verme maltratado en una forma tan denigrante e injustificada, le insulté que no me maltratará desde el momento que yo no había cometido ninguna falta. Como los golpes arreciaban cada vez más, me alcé del suelo y traté de evitar y de esquivar con mis brazos los golpes que me dirigía al rostro.

Lleводo el hecho a conocimiento de la superioridad, como es lógico suponer, el cabo dragoneante, Araujo, se defendió diciendo que yo me había insubordinado y que le había dado una bofetada.

Nada más incierto, señor, porque dado mi depresión físico moral, y la violencia a cometida del cabo Araujo, en plena robustez—, aunque yo hubiera pretendido hacerlo me hubiera resultado imposible. Ahora bien, a pesar de constar en autos, por certificados médicos que me hallaba imposibilitado para hacer los ejercicios que me ordenó el cabo, como igualmente la injustificada agresión de que fui víctima, el tribunal, sin tener en cuenta nada, me condenó a doce años de prisión.

Ya vé, señor, la injusticia que se ha cometido conmigo!

Arrancado (por mandato de la ley) del lado de mi anciana madre he ido a su su único sostén, para servir— y defender en caso necesario—a la «Patria» que me enseñaron a amar en el hogar, hoy me veo rejaído y lesionado en la plenitud de mi vida por consumirme en una sombría prisión, por esa misma «Patria» que reclamó el concurso de mi juventud y generosa sangre. Concurrir al cuartel lleno de generosos entusiasmos para cumplir con mis deberes cívicos, al lado del pabellón que enarbolarán en otro día el grano, y pronto mis más caras ilusiones se trocaron en crueles desengaños...

El hombre, el joven plerótico de vida y de sentimientos nobles, fué verificado en automática—sin conciencia y sin dignidad—por las ferreas y denigrantes y despreciables disciplinas militares, y por las ferreas «admoniciones» de los jefes, y de las clases que las más de las veces, con tipos insoberbecidos y «estigmáticos»: alcoholistas, sifilíticos, etc., etc. El hombre el joven plerótico de vida y de entusiasmo, pronto fué convertido en un ente degenerado por las corrupciones reinantes en el cuartel: pedregatería, juegos, alcoholismo, etc. Vine sano de cuerpo y de alma, y saigo—si es que llevo a salir—pervertido y despedido. «Ese es el pago que me da mi «Patria», a la cual tantos doctores le canté cuando era un tierno niño, pensando que tras el sutil y fementido velo de las infantiles ilusiones, se escondía la ponzoña de las crudas realidades!»...

Severo BRUNO

(Conclirá)

## A los libertarios

Grande se tocó el fin, por lo que se muere. Ecco la tua virtù...

«Rapadísimo»...

Nunca cansado de protestar en contra de la sociedad actual, escribo hoy para prometer dichas, ni tampoco para negar con esas falsas promesas de políticos, para poder después gozar, debido a esa maldita ignorancia que predomina entre la mayoría del pueblo productor, obligado a sufrir moral y materialmente. No! Lo repito. Es

cribo para haceros presente todas las infamias, todas las brutalidades, todos esos abusos que la clase burguesa, protegida por el régimen gubernamental, comete entre la clase productora, como si ésta sería la que menos produce y más gasta. Así que los compañeros, después de haber sufrido tanto, después de haber presenciado todas esas canalladas, es tiempo que con una formidable agitación traten de evitar esta vida insostenible que pesa como espada de Damocles sobre el proletariado de esta región. Para corroborar de la verdad de mis palabras hasta con pensar en esas pobres onerosas, llamadas de residencia y defensa social, para comprender cuán grande y palpable es la demostración de tiranía que reina en este país, para poder anular todo gesto noble y rebelde, que tiende a evitar más abusos perpetrados por la clase opresora y burguesa, mereciendo ésta el verdadero nombre de: «campana» de la humanidad. Con las citadas leyes han creído anular el ideal, han pensado formar un escudo tan fuerte, para resistir a los ataques que les son dirigidos por los hombres que le rumban de una vez esta carcomida sociedad explotadora, culpable de los males actuales. No! No lo conseguirán. Nada podrán con el pensamiento humano. No habrá fuerza capaz para oponerse a su avance y al advenimiento de esa era tan dichosa cual es la Anarquía, símbolo de paz, amor y bienestar. Para esto es necesario que todos los hombres amantes de la libertad, los que piensan acabar con estas males que causa la clase dirigente, se dispongan a combatir a costa de sacrificios, como bravos luchadores, por una causa tan bella y justa, cual es la derogación de las leyes de residencia y defensa social. Esta obra tan grande, han de llevarla a cabo los anarquistas secundados por todos los trabajadores, porque son ellos principalmente los que sienten en carne propia, las brutalidades de esas leyes, las que por medio de la fuerza, impiden que hombres de nobles pensamientos, protesten contra las vilezas que el más terrible de nuestros enemigos, el capitalismo, como para disminuir nuestras energías.

Camaradas: para terminar con toda injusticia es preciso llevar a cabo una gran campaña para que desaparezcan todas las opresiones que llegan como bofetadas y guantes de látex a la cara de quien todo produce, y de nada tiene derecho: únicamente de morirse de hambre como dijo el inmortel ácrata Anselmo Lorenzo.

Realizando nuestros propósitos conseguiremos penas tan honradas que hoy sufren familias enteras por el hecho de que muchos compañeros sufren los martirios que las leyes les obligan a soportar. No hay que olvidar el gesto heroico de Espartaco, rebelándose contra el despotismo romano.

Alma Enamorada

## Nota bibliográfica

Lo que todos deberían saber

Con este título en su portada recibimos el último libro publicado por la casa editorial de la escuela moderna de Barcelona.

Apenas leídas las primeras líneas, descubrimos que nos hallamos ante las páginas de un libro valiente para ser escrito en esta época a la que tan bien calificó Mantegazza de «siglo hipocrita».

Su autor ha querido desgarrar ese velo de tartarismo, arrancar la venda de la ignorancia y hacer luz para iluminar a la juventud en el camino de la verdad, cuando todos tratan de ocultar la senda verdadera que hay que seguir.

Esta obra escrita con sinceridad por credo, se rebela contra el prejuicio en que se envuelve a la niñez, la verdad sobre los misterios de la generación.

El libro del doctor Besside—tal el nombre del autor—no es un libro in-moral, como lo crearán los pudibundos, que ocultan a la niñez los secretos de la procreación de la especie, pero que en cambio desfloran en inocencia, con las prácticas viciosas o antinaturales, con que ellos se inician o siguen poniendo en juego para salvar su moral de inmoralidad.

Con un estilo, que por su sencillez encanta, el autor ha poetizado la fisiología en una novela de preservación

social, que por su naturalidad es fácil de ser comprendida; y en que la fraseología científica aparece como obstáculo al lector, para comprenderla. Querrel autor devolver la fuerza del instinto y de la generación, y lo consigue, si el lector no es un vicioso o un depravado.

Para los padres de familia que quieren evitar los peligros a sus hijos, que quieren preservarlos de los vicios que aquejan, les recomendamos llevar a su hogar, tiene este libro el medio

de evitar el escollo para muchos, por falta de carácter o por prejuicios de pudor de no saber dirigir la iniciación sexual de sus hijos.

Es una cartilla educativa de consejos a todos los padres, educadores, tutores, que quieran encarrilar la moral sana de sus hijos o discípulos.

Como todas las obras editadas por estacasa editorial, ella es uno de los arrietazos que se dan al prejuicio, la mentira, y que tiende a la liberación de la humanidad.

## SEZIONE ITALIANA

### Che cosa è la guerra

(Continuazione).

Vedi numero precedente.

Molto sono le definizioni più o meno artistiche, più o meno tragiche, che si sono date della guerra. La più comune è che essa sia una rottura di relazioni fra due o più nazioni che intendono decidere colte armi le questioni che non hanno potuto risolvere per mezzo della diplomazia. Per alcuni è uno scatenamento violento di odi fra i popoli o razze che anelano vendicare nel sangue le vecchie offese ricevute, o muovere a nuove conquiste territoriali. Per Napoleone, era la guerra il mezzo più glorioso per dare alla Francia la grandezza più fulgida con l'impero dei mondi.

Per altri, è la dimostrazione dei valori di un popolo. Per altri ancora, come per Piquart, «l'affermazione della bontà del carattere, il risveglio delle asportate energie, un modo per combattere l'indebolimento e la decadenza di un popolo». Veniamo quindi le definizioni che sembrano improntate ad una maggiore esattezza per l'aria che hanno di rispondere a realtà di fatto in varie epoche della storia, e delle quali occorre un saggio: «La guerra è un mezzo estremo a cui una nazione ricorre per obbligare un'altra a rispettare i suoi compromessi, i suoi trattati, ecc., oppure per difendere il proprio suolo da una invasione straniera, o come nella maggioranza dei casi, «per portare la civiltà a un popolo che non ne ha punto».

Ora, la guerra non è niente di tutto ciò. Essa è la messa in scena di tutta l'imbécillità e la selvageria umana. «La prova palpabile, incontrovertibile, potente, dello stato di animalità in cui si trovano le nazioni che entrano in guerra».

È la manifestazione indimenticabile, maestosa, solenne, della vigliaccheria generale che accomuna sotto uno straccio variopinto, milioni di vassalli e li sospinge al macello.

E, il suicidio indiretto di tutti quelli che non hanno il coraggio di rispondere con una fragorosa risata agli appelli di morte dei goffi fantocci che si agitano sui troni, e preferiscono affrontare una morte sui campi di battaglia alle conseguenze di un rifiuto di obbedienza.

L'assassino volgare, l'assassino codardo di se stessi o degli altri moltiplicato dal numero dei partecipanti all'azione, consumato o subito quasi sempre a distanza, spesso alle spalle, da gente o contro gente che non ci fosse fatto alcun male ed a cui forse mai ne avremmo voluto — consumato o subito per imposizioni di terzi, per interessi non propri, senza saper perché, né con qual risultato, né per qual ricompensa.

Uscir dai campi e dalle officine, abbandonare i parenti, gli amici, i propri interessi, la propria libertà, accorrere in gregge nelle caserme, rinunciare alla propria personalità, non esser più un uomo ma un brutto, più una volontà ma un'automa, più un nome ma un numero, vestirsi da arlecchino, armarsi come un brigante, subire tutte le imposizioni di un buffone gallettono, far indocile armento per ignoto destino, marciare giorno, notte e per settimana, per mesi, per monti e valli, mangiar poco e bere meno, dormire nel fango come porci con un incubo atroce nell'anima, mille biechi fantasmi nel cervello, e, ad un tratto, scopera un'altra accozzaglia di animali, lanciarsi in ferociti contrasti per scannarsi ed essere al medesimo tempo scannati sotto uno straccio di bandiera, senza conoscere le ragioni supreme per cui questo letale sacrificio viene imposto e senza lontanamente sapere che dietro i milioni di madri che piangono inesorabilmente i loro cari figliuoli assassinati, vi sono i ministri, i favoriti, i banchieri, gli eroi dell'ammiraglia e i parati che tripudiano al suon di milioni che entrano patriotticamente nelle loro

tasche... ecco in che cosa consistono i tanto evantati valori nazionali, la robustezza del carattere, l'amor di patria, ecc.: nell'andare vigliaccamente a farsi macellare per l'interesse del capitalismo nostrano e straniero.

NEMO.

(Continua).

### Una lettera dal Fronte Italiano

La lettera che più sotto pubblichiamo fu mandata da una famiglia che è stabilita in questa repubblica e nella località chiamata «La Cautiva», la quale fu mandata da un nipote che si incontra fra gli combattenti per una Italia più grande e in nome di una più vasta civiltà.

La lettera nella sua semplicità, parla eloquentissimamente dello stato in cui in questa mal abbastanza maledetta guerra, i gloriosi soldati d'«Gennariello terzo» s'incontrano e combattono. Non la commentiamo. Essa stessa s'incarica di smentire categoricamente tutte le favolose che da due anni si viene pubblicando sui giornali borghesi e specialmente dalla «Patria degli Italiani» e del «Giornale d'Italia» (di cui hanno un posto privilegiato un Zuccarini è un Brackiarhipe, due tipi svergognati) che fino a ieri chiamavansi anarchici che la guerra d'Italia fu voluta dal popolo e che i nostri soldati al fronte combattono entusiasticamente...

Ecco la lettera:

Fronte della fame

Giorno 28 11 de 1916.

Caro zia e famiglia:

Dunque, riguardo a quel battaglione che voi altri dite che è stato fatto prigioniero dagli austriaci, è proprio vero. Io stavo poco distante d'esso e ho visto tutto. E' anche pur vero che due reggimenti di fanteria si sono rivoltati ai loro superiori e che per fastidio gli hanno fatto fuoco con la nostra artiglieria, mandando i superstiti di questa strage su un'altro fronte... Qui il passato mese si è iniziata l'aranzza nella pianura Verità. Bisogna non so se hanno fatto per sbaglio o solamente per far ammazzare della gente, il fatto sta che la nostra artiglieria ha fatto fuoco su noi e la mia completamente dalle nostre grante. Compagnia è rimasta distrutta quasi.

Ti fo pur sapere che qui si passa della gran fame. Ci danno poco pane, e, siccome questo ce lo danno di notte, arriva la mattina senza più aver niente e nella impossibilità di procurarsi. Siamo disperati! Leggiamo sui giornali borghesi che ai soldati combattenti ci danno pane e rancio a volontà, cognac, marsala, cioccolato e altra specie di roba, ma questo non è mica per quelli che si incontrano nelle trincee; la godano i combattenti del sofà, del tavolino e della sigaretta. Vi avrei altre cose da dirvi, ma se vi dico tutto ciò che qui passa, vi faccio venir pazzia. Spesse volte ci viene la tentazione di ammazzarsi fra noi stessi...

Ho passato tanti pericoli, ho sofferto tanti disagi e fatiche senza un po' di riposo, nemmeno il necessario per cambiarsi di roba che tanto me come tutte gli altri, ce l'abbiamo tutta tutta sporca e pure senza scarpe. Per buona fortuna che a Gorizia ne ho trovato un paio che erano di un ufficiale deceduto se ne dovévo camminare a piedi nudi...

Questa lettera non porta la località da dove fu spedita e nemmeno la firma dell'autore. Ciò non vuol dire che sia autentica.

In questa redazione s'incontra la vera lettera a disposizione di tutti è siamo pronti qualora il comitato di guerra o qualche altra istituzione forestali in occasione della guerra, co-

ne avessero richiesta, di dare il nome della famiglia proprietaria della lettera.

—(o)—

## FIRMA

«Vé un grido de la gleba, un cru gir rebelde, allá en las campañas de las bonas blancas, por donde pasaron las hordas de los López. Fué un exordio imprecativo y el plomo homicida y la lucha de dos cuerpos que se carnearon. La milicia radical ladrando su impotencia, y la caravana peregrina y hambrienta clavándose de frente a cara limpia.

Los compañeros caídos y una procesión de presos que claman vindicación. Cayeron porque no se adaptaron, mas triunfaron moralmente. Para los anarquistas—nosotros—y para el pueblo, un solo grito de amor y odio Firmat!... y a la calle, por los compañeros nuestros, con el corazón abierto, los puños crispados y el plomo al plomo! ¡A la calle!

Vicente CAPPELLO

—(o)—

## Salud

Vaya mi saludo al bravo y fuerte paladín de la anarquía: «La Protesta». ¡Salud!, también, a los hombres que con grandes sacrificios, han sabido mantener a flote según sus fuerzas, pero con altivez, libros de todo rufianismo, ¡Salud! para los que aportaron a «La Protesta» su pequeño, pero sincero esfuerzo moral o material, para mantener a la altura de la propia dignidad, el baluarte de los hombres libres, de los íntegros y de los desheredados. ¡Salud! a todos los hombres a todos los buenos compañeros que sin parar en mientes, lucharon por el levantamiento de nuestro querido paladín...

¡Salud! a los que desde afuera del diario contribuyeron con lo mejor que han podido, para que siga en la brecha, en el campo de la lucha la rebelde y agitada hoja de combate: «La Protesta».

Bravo por los hombres, por los camaradas que hacían «La Protesta», y por los que la hacían; por los salientes y por los entrantes.

Ahora compañeros, a trabajar por la aparición diaria de nuestro rojo baluarte; otro pequeño sacrificio más... y hasta en las barricadas...

¡Salud!, salud y salud, a todos los anarquistas de verdad, a todos los que hacen de «La Protesta» un valiente paladín y defensor de nuestros más caros ideales de redención humana: La Anarquía.

Enrique FERRARO.

—(o)—

## Gráficos

No vamos a puntualizar hechos que están al alcance de todos. Los movimientos que el gremio gráfico ha hecho bajo la dirección de la Federación Gráfica Bonaerense, han sido los más deplorables fracasos, los cuales se debe en gran parte la condición en que se encuentran los discípulos de Gutenberg. En cambio, las luchas de la F. de las Artes Gráficas supo obtener conquistas, que hoy tan solo quedan como recuerdo de aquellas horas, en que al lado de los buenos compañeros, sabíamos luchar y defender nuestros derechos, altivos y dignos.

Existiendo hoy un buen grupo de esos camaradas, teniendo como «tenemos» «La Protesta» que siempre está dispuesta a secundar la obra de la reivindicación proletaria, creemos que sería fácil volver a demostrar que el gremio gráfico es digno de mejor suerte.

Reorganizándose la F. de las Artes Gráficas, creemos que además de oponer una valla a la prepotencia capitalista, serviría para congregarse a todos los buenos obreros que ansian el mejoramiento del gremio.

Nunca como hoy se impone la necesidad de reorganizarnos, los hechos están evidenciando los males que nos corren, la huelga de la casa Kraft, Morlock, «Caretas» y otros más deben impulsarnos a reaccionar y para ello se hace necesario la unión de todos los buenos.

El primer paso se dará a pocas horas de salir ésta a la calle, los obreros gráficos se reunirán en el local de la F. O. L. B. y de la R. O. A. calle Maibau, a las 8 a. m., esperamos que en esta asamblea surja la reorganización de la F. de las Artes Gráficas para prepararnos a luchar directamente con nuestro enemigo.

Gráficos, no faltéis a esta cita de honor.

## MOVIMIENTO OBRERO

## Electricistas y Anexos

Nuevamente después de un forzoso descanso volvimos a la brecha obligados por la lamentable situación que en vez de aminorar aumenta incesantemente nuestro malestar.

El aumento de las horas de labor la carestía de la vida y la baja sin precedentes de los salarios, nos lleva a una condición violenta a tal punto, que la organización de nuestro gremio se hace una necesidad de vida o muerte.

Compañeros: Si queremos conjurar que nuestros organismos como el de nuestros hijos sean roídos por el hambre, si no queremos ir a parar como último fin, al hospital, al manicomio, a la cárcel, organizémonos, unámonos como un solo hombre y exijamos el derecho que tenemos a la vida tomando por nuestra unión y nuestra fuerza lo que nos ha sido arrebatado por nuestros explotadores y tiranos.

Camaradas: con este propósito invitamos a todos los compañeros del gremio para que concurran a la reunión preliminar que se efectuará el viernes 30 del cote: en nuestro local social de la calle Alsina 2681, a las 8 p.m.

—La Comisión

## A los Obreros panaderos

Un grupo de obreros panaderos excosios de la sociedad Obreros Panaderos y similares, no conformes con los manejos de la camarilla, que la mangonea, han resuelto constituir una nueva entidad de resistencia, la que se designará con el nombre de: Sociedad de Resistencia Obreros Panaderos de Buenos Aires (Sociedad Este) y cuyo objeto invitan al gremio de panaderos en general a la asamblea que se efectuará el miércoles 28, a las 8.30 a.m., en el local social San Juan 660, para tratar las bases y fines que han de regir a esta nueva institución pibere.

Los obreros conscientes que forman parte de la «Similares», quedan invitados a esta asamblea, así como todo el elemento sano de estos barrios que no quiera hacerse cómplice de los individuos que componen la pandilla que mangonea a la SOCIEDAD AMARILLA.

La Comisión Organizadora.

## Sociedad de R. Marmelistas

El día 18, a las 8 a.m., abrió asamblea esta sociedad, donde se puso de manifiesto la mala intención de los dirigentes sindicales y la poca conciencia que poseen la mayoría de esta gremio, como puede verse: aprobado el balance se dio lectura a una carta firmada por los señores B. V. Mansilla y Senra Pacheco, en la cual se invitaba en nombre de la F. O. R. M. del 9º congreso, que esta sociedad pasara a formar parte de la falsa Federación, lo cual consiguieron a pesar de la gran oposición que hizo el abajó firmado. Este propuso la expulsión del señor Tortorelli, delegado del congreso de esta institución, en virtud de haberse rechazado al delegado de la F. O. R. A. del 5º congreso (en asambleas anteriores) que estaba adherida a esta Federación.

Para comprobante de lo que manifestó al señor Tortorelli respecto a los delegados falsos que concurrieron a la F. O. R. A. del 9º congreso lo siguiente publicado en «La Antorcha»:

Del en la Antorcha hace unos días, que entre las sociedades adheridas al IX Congreso se incluirá a la «Sociedad de Resistencia de Obreros Marmelistas»; yo que soy secretario de esa sociedad, hago saber que dicha sociedad, ni ha tomado semejante resolución ni ha tenido asambleas con tal objeto; por lo tanto, ha hecho mal el compañero Santolaria en pretender incluir esta sociedad entre las paritarias del IX Congreso.

Sirva esto como protesta de este gremio.

El Secretario — Juan Bonazar.

Manuel Castello.

## Obreros Panaderos de Avellaneda

Esta sociedad invita a los socios y no socios del gremio, a la asamblea extraordinaria que tendrá lugar hoy, 25, a las 9 a.m., en nuestro nuevo local social, French 203, esp: Saavedra.

Siendo de suma importancia los asuntos a tratar, recomendamos puntual asistencia.

tual asistencia, así compañeros, los invitamos por una vez más a esta asamblea para tratar asuntos pertenecientes al gremio, hoy medio desorganizado. Ya que hemos propuesto por bien de la causa, es necesario que demos a los hombres conscientes que tenemos valor y que luchamos por el bien de nuestra sociedad. Se discutirá la siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior; Correspondencia; tratar sobre la cobranza; Nuevo reglamento de la sociedad y asuntos varios.

La Comisión.

## Operadores cinematográficos

Quedó constituida definitivamente esta asociación, con el propósito de mejorar la condición de los operadores en sentido moral y material. El sindicato breará intensamente en defensa de los derechos de sus asociados, resistiendo a las imposiciones de que son víctimas.

## Los panaderos de Concordia

Los obreros panaderos de Concordia, se levantan hoy, solidarizándose con un fin y resueltos a defenderse de la explotación capitalista han vigorizado la sociedad de resistencia. Se proponen exigir lo que les corresponde como obreros conscientes de sus derechos, no reconocidos por burgueses y gobiernos locales entre sí mismos a base de explotación y tiranía.

## Obreros Confiteros y Pasteleros

La Comisión organizadora es hace un llamado general, para que concurran hoy domingo 25 de marzo a las 8 p.m., a la reunión a celebrarse en la calle Alsina, 2681, para dejar constituida la sociedad de resistencia y aprobar el reglamento de la misma.

## Convocatorias gremiales

A LOS GRAFICOS. — Se invita a todos los obreros gráficos, a la reunión que se efectuará hoy domingo, a las 8 a.m., en el local calle Mathieu 1172, para constituir la comisión organizadora de la Federación de las Artes Gráficas.

S. de R. OBREROS DEL PUERTO DE LA CAPITAL. — Ponemos en conocimiento de todas las sociedades, agrupaciones y centros de estudios, que la correspondencia dirigida a esta sociedad sea con esta nueva dirección:

Calle Hernández N.º 1533.

El Secretario — A. Arias.

S. MAQUINISTAS DE CALZADO Y ANEXOS. — Quedan invitados todos los compañeros del gremio, a la asamblea extraordinaria que tendrá lugar el domingo 25 de marzo, a las 8.30 a.m., para tratar sobre el próximo movimiento de huelga de los zapateros y determinar nuestra actitud.

Se ruega puntual asistencia.

NOTA. — La asamblea se efectuará el 15 de abril, para tomar parte en ella, deben encontrarse los compañeros de acuerdo con los estatutos vigentes. Los jueves y sábados a las 8 p.m., se expendirán recibos a los solicitantes.

## Convocatorias varias

CENTRO «SEMBRANDO FLORES» — A los compañeros del centro «Sembando Flores», se les invita a concurrir a la reunión de hoy domingo, a las 4 p.m., en el local Belgrano número 4087; a esta reunión pueden concurrir todos los que estén de acuerdo con la marcha del centro y quieran velar por la misma.

A. OBRERO DE ALMAGRO. — Este Ateneo realizará asamblea general de socios y no socios, para el sábado 31, a las 8.30 p.m., en su local social Independencia 3546.

AGRUP. A. «ALBA». Los abajo firmantes, citan a los componentes de esta agrupación, a la reunión de hoy domingo, a las 9.30 a.m., en Independencia 3546.

E. Ferraro, L. Borobio y M. Ocampo.

COMITE DEL OESTE PRO «LA PROTESTA». Se cita a los componentes de este Comité, a la reunión que se efectuará el miércoles 28, a las 8.30 p.m., en el local Independencia 3546. Se ruega a los compañeros no faltaran por los asuntos importantes que tratan.

## NOTAS VARIAS

## Dr. Juan E. Corrala

De regreso de Europa comunica a los compañeros y a su clientela en particular, que ha instalado su estudio médico en la calle Rivadavia 764, primer piso, donde atiende de 2 a 4 p.m.

## Centro Libertarios Unidos

Este centro de común acuerdo con el centro «Sembando Flores» y biblioteca «B. Alberdi», resuelve invitar a los centros y agrupaciones comprendido dentro de los partidos de Avellaneda, Lomas y Quilmes, a enviar un delegado a la segunda reunión, que se realizará hoy domingo 25, a las 2 p.m., en nuestro local calle Gral. Mitre 2821 (Sarandí) Avellaneda, a fin de dejar definitivamente constituido el comité de relaciones proyectado.

El Secretario.

Nota. — Encarecemos a «Comunista del V. Congreso de Lanús y Luz al Pueblo», de Quilmes a que envíen sus respectivos delegados al mismo tiempo que invitamos a los compañeros no organizados a enviar su adhesión por escrito o personalmente, a fin de facilitar desde ya la obra organizadora y divulgadora anarquista, a la cual respondemos la constitución de este comité.

## Centro Obrero del Oeste

Reunida la comisión de este centro, enterados del crimen salvaje y cobarde llevado a cabo por las autoridades rosarinas, acuerda: Protestar del crimen cobarde; y lanza un alerta al proletariado revolucionario del país, invitándolo a la «Luz firme y constante, en vista del giro que toman las autoridades nacionales para solucionar los problemas económicos que tanto agobian a las multitudes esclavas del salario que en su afán de encontrarlo, para aminorar sus hambres, toman las plazas públicas como punto de reunión, con el fin de deliberar sobre el medio más cercano que los han de redimir del hambre, a fin de que no los lleve a una muerte prematura, que sin duda será esa su suerte al continuar su vida de hambrientos. Por ese delito son macedados e infamados y no es posible que los hombres que piensen en el actual momento histórico, porque atraviesa el mundo, que es de desolación y muerte, pongan candado en los labios y marchen sin interrupción, su vida de humildes esclavos.

[No quede haber silencio donde no exista complicidad. Abajo los bárbaros, y viva nuestra santa revolución.

Por la Comisión:

Eduardo Ponte.

## NOTAS ADMINISTRATIVAS

Pedimos a los cobradores de la Capital, pasen lo más pronto posible, por esta Administración, para liquidar cuenta y de esta manera poner nosotros los libros de suscriptores en orden.

Pedimos encarecidamente a los Agentes que liquiden cuentas con esta Administración, para poder así regular los libros de suscriptores, además pedimos que al remitir giro o dinero en efectivo lo hagan detallado en la forma que debe ser distribuido, para evitar errores posibles.

Acusamos recibo de las siguientes cantidades recibidas hasta el 22:

Santiago Giudici	31.50
R. Orsi	8.—
S. Calderón	24.—
F. Nuñez	10.50
D. Jauat	12.—
M. Prieto	19.50
R. Barrio	12.—
J. M. Godoy	30.—
M. Ferrer	41.50
J. Figueroa	14.70

La Administración.

## Personas buscadas

Se desea saber el paradero del compañero Manuel Rodríguez, de profesión Panadero, como igualmente el del compañero Elias Araujo de igual profesión, los busca Flore Escribano, para dirigirse a la calle 44 esquina 8, (La Plata); sociedad de O. Panaderos.

## De Montevideo

Para protestar por los infames asesinatos y los infucos atropellos de que han sido víctimas los compañeros y colonos de Firmat, y contra la vil persecución de que son objeto los redactores del valiente periódico «La Rebelión», se ha constituido en ésta un Comité

Imprenta, Librería y Encuadernación  
“La Protesta”

Humberto I. 1175

Buenos Aires

Impresión de toda clase de trabajos tipográficos como ser:

## PERIODICOS - REVISTAS

## PROGRAMAS - PAPEL DE

## CARTAS - INVITACIONES

## SOBRES - TARJETAS COMERCIALES - SELLOS DE

## GOMA - TIMBRADOS Y

## FABRICA DE LIBROS COMERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

## MERCIALES etc. etc. etc.

de Agitación, compuesto por delegados de las agrupaciones anarquistas de la localidad.

Este Comité lanzará un manifiesto con el fin de suceder y realizará varios mítines de protesta.

Vuestros y de la causa:

El Secretario.

Correspondencia: S. F. Lourido, Domingo Aramburú 1828.

Montevideo, marzo 21 de 1917.

## Centro Moral y Cultural

Este Centro de Estudios Sociales, solicita de todos los periódicos y revistas, ejemplares para su mesa de lectura, y al mismo tiempo folletos y demás publicaciones de los que quieran contribuir a su biblioteca.

Secretaría, Itala N.º 918, —Boca, B. Aires.

## Lista pro familia Cayetano

Pintores Unidos

Galiano Zia, 0.20; Roberto Marzini, 1.—; Jacobo Cuper, 1.—; Amadeo Sorri, 0.50; Enrique Sosa, 0.50; Manuel Repetto, 0.50; Paracca Lorenzo, 0.10; José Batista, 1.—; S. Batista, 0.50; N. N., 0.35; Lino Alamo, 0.20; Rafael Alamo, 0.25; Jaime Sangres, 0.15; Prieto (Nilo), 0.30; García, 1.—; Sebastián Ferrer, 0.20; Palmiro Anzoldi, 0.20; Alberto Glogmann, 0.50; N. N., 0.50; César Ferraro, 0.20; Della Chiesa, 0.40; Ferraro, 0.40; Odora Batista, 0.30; Celia L. Batista, 0.50. — Total pesos 10.90
--

S. Pintores Unidos, 2.—; J. G., 0.20; Adolfo Scaramuno, 0.20; Sifor Juan, 0.50; Justo Brichetti, 0.20; Adolfo Caparri, 1.—; Enrique Petter, 0.20; Felipe Damatai, 0.20; Leopoldo Mauriti, 0.20; Navie, 0.10; Enrique Celi, 0.50; N. N., 0.20; Ninguno, 0.20; Salvador Gordan, 1.—; Prato José, 1.—; Pasa, 0.20; P. M., 0.40; Martín Bandera, 0.50; Maggiani, 0.20; Antonio Chagto, 0.20; Falcone Salvatori, 0.10; Ivani, 0.30; Cabello, 0.20; Julio Arias, 0.30; Victorio, 0.20; Angel Marvoti, 0.30; Fico, 0.20; Benito Urraca, 0.20; Miguel Bague, 0.20. — Total pesos 11.10.

## Centro I. de Mayo

Este Centro pone en conocimiento de la colectividad anarquista, que ha resuelto editar una serie de folletos, para repartirlos gratis. El folleto a editarse es el segundo de la serie, titulado «En la sociedad anarquista», del cual es autor el conocido militante anarquista Federico Urales. Esperando la ayuda de los compañeros hemos lanzado listas de suscripción y en preparación una lista. Pedidos de lista y donaciones a Juan Montes, Plaza 2675, (Villa Urquiza).

## Suscripción voluntaria Pro “La Protesta”

Luisia, 0.50; Un viajero, 0.50; Pedro Arias L., 1.—; José Puertas, 0.50; José M. Andrade, 0.50; C.

Ortega, 50; G. Domínguez 50; Un cualquiera, 0.10; Félix, 0.50; Uno del pío, 0.50; José Capare, 0.50; Colombo Vassol, 0.50; Fausto Ramerini, 1.—; José Santos, 1.—; Caparelli, 0.50; Un pánfilo, 0.30; Pedro Olivera, 0.50; José Freira, 0.50; Gundin, 0.50; Barruego D., 0.50; Un cualquiera, 0.15; Un conductor, 0.20; Manuel Fernández, 0.50; Condazzi, 0.30; Andrade, 0.10; Moneta, 0.30; Uno, 0.20; Uno que no fué a la función, 0.20; Fasio, 0.20; La Viejita, 1.—; Un cualquiera, 0.20;

Hasta el 22 ... pesos 14.05

Recibido de Gundin, 3 escobas.

## CORREO

Hay cartas para:

Susana Martes, F. R. Italiano, «A Alba», Mercedes Gaura, «C. P. Revolucionario», A. Afundad, A. «En Marcha», A. «La Lucha», Perez Natal, Manuel Gimenez, Caras y Cabezas A. «Gremio», D. M. Cakola, D. Orjiero, Julio R. Barcos, L. Fort Gatto, García Gimenez, Subrinky, Ricard, Alievi Valentin Pheiro, R. F. GE, J. Rodríguez, Pedro Pérez.

## Balance

De la función organizada por el Ateneo Racionalista y Comité «La Protesta» de V. Crespo, realizada el domingo 18 de marzo, en el salón «Casa Suiza», a beneficio del Ateneo y de «La Protesta».

Entradas:

235 entradas a 0.70 c. una ..... 164.50

—Salidas:

Alquiler del salón ..... 80.—

Utilería ..... 15.—

Chagto a una actriz ..... 10.—

Peluquería ..... 6.—

Derechos de autor ..... 9.—

Maquinistas ..... 3.—

Gastado en pinturas, papel, telas para telones, etc. .... 3.50

Permiso policial ..... 1.—

Gastos del cuadro ..... 2.05

Programas, entradas y volantes ..... 13.—

Total: ..... \$ 142.55

Resumen:

Entradas ..... \$ 164.50

Salidas ..... \$ 142.55

Beneficio: ..... \$ 21.99

Por el Ateneo:

Pedro A. Fabbio.

## Boicot a la Quilmes y C. A. de Tabacos